

EL IRIS

Núm. 5074

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 19.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 18 de Marzo de 1930

Dirección telégrafica IRLA
CIUDADELA

Un Obrero Modelo

Una de las cuestiones que más preocupan y más han preocupado a los directores de la sociedad, es la llamada cuestión social. Esa lucha de clases ocasionada principalmente por la falta de fé, y que hace que los de arriba crean ver siempre insubordinación en los de abajo y que los de abajo piensen siempre en opresiones por parte de los de arriba.

Muchas y variadas soluciones han propuesto los sabios y han ensayado los hombres de Estado, pero siempre en vano: la única que posee el secreto que pone fin a todas las cuestiones, la única que ha sabido armonizar las clases sociales es la Iglesia Católica con las máximas y la doctrina de amor y caridad predicada por su divino Fundador.

¿Quién no recuerda, o no ha leído al menos, aquella campaña realizada por León XIII, y aquella su hermosa encíclica *Rerum Novarum*, en la que se reivindicaban y se proclamaban tan alto los derechos del obrero, despreciados y conculcados con frecuencia por los poderosos? Vivía entonces el mundo una época de verdadera opresión y explotación para el obrero; las clases pudientes eran las verdaderas señoras del mundo; los patronos sin conciencia llenaban sus arcas a costa del sudor del proletario que vivía una vida miserable y vergonzosa. Los obreros se iban dando cuenta de la explotación de que eran víctimas, y se iban uniendo entre sí para entablar una lucha terrible, lucha a muerte, lucha por la vida y por la felicidad de la vida. Las doctrinas socialistas dominaban ya en muchas inteligencias, las teorías marxistas habían maleado muchos corazones, los vicios tenían estragadas las conciencias, y solo faltaba la chispa que iniciara el incendio revolucionario que, dado el estado de cosas, hubiera prendido rápidamente conmoviendo los mismos cimientos de la sociedad.

La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

En el sorteo del día dos de Diciembre último, han correspondido el Tercer premio, las Aproximaciones y Centena a los accionistas del Banco de la Unión

Dicho tercer premio, aproximaciones y centena, importan Cuarenta mil pesetas que fueron satisfechas a sus asociados.

LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagaderas a plazos y condiciones muy liberales.

También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construídas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

Para detalles dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Paseo de Gracia, 48 I.º Barcelona y en Menorca al representante don FRANCISCO PONS PONS, Mahón, Cardona y Orfila, 55, y en esta se darán detalles en la Imprenta de don JOSÉ ALLÉS calle San Juan, 21.

Y entonces fué cuando el Papa León XIII, de feliz memoria, levantó su voz autorizada para calmar las multitudes y para defender a los obreros, y, en aquella luminosa Encíclica, condenó las injustas pretensiones de los patronos, proclamando el derecho de justicia que tienen los obreros al salario conveniente y a la felicidad y bienes de la tierra; pidió que desaparecieran del mundo las grandes injusticias sociales, pero tomando por base, no la caridad ni la limosna, sino el derecho estricto y la justí-

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede construirse en seguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

cia. Y para evitar la descristianización de los obreros que huían de la Iglesia, para conducirlos a Dios a quien habían ya muchos abandonado, para hacerles vivir de nuevo según las máximas del Evangelio que habían ya olvidado, les propuso un Modelo santo, les puso delante un Obrero que supo escalar las cumbres más altas de la santidad en medio de su trabajo, un Patrono celestial que pasó su vida en el taller: el Patriarca S. José.

Hoy las cosas han cambiado. El obrero ya no es oprimido como an-

ter; el obrero cobra buenos salarios y puede gozar y de hecho goza de relativas comodidades y de las migajas de felicidad posible en este mundo; el obrero de hoy, no se parece ya al obrero del pasado siglo, y sus conquistas le han engraido y le han hecho concebir nuevas ambiciones, nuevos horizontes se presentan a su vista y pide más, siempre más, sin que queden nunca satisfechas sus desmedidas pretensiones. Y también hoy la Iglesia vela por la paz social y trabaja para aquietar las ambiciones de los hombres y les propone el dechado de obreros cristianos, el modelo a quien deben imitar: el Patriarca S. José.

Y ciertamente que si todos los obreros supieran imitar la resignación, la humildad y la caridad para con todos, que guiaran los pasos del Carpintero de Nazareth, la paz renacería en el mundo y la felicidad reinaría sobre la tierra.

San José es el Modelo de los obreros cristianos; él santificó el trabajo, dignificó el trabajo, elevó el trabajo al rango de virtud y, trabajando bajo el mismo techo con aquel divino obrero Jesucristo, quitó de la frente del trabajador aquel estigma y oprobio con que le venía señalando la antigüedad pagana. En aquella sociedad corrompida, la riqueza lo era todo, la pobreza era la mayor infamia del hombre. Horacio llamaba a la pobreza *ingens vitium magnum approbium*, un gran vicio, el mayor oprobio. Y Virgilio, aquel que fué considerado como el alma más tierna del paganismo, la llamó vergonzosa: *turpis egestas*. Y cuando así pensaba el mundo y miraba al necesitado con desprecio, y sentía aversión para con todos los que tenían que ganar el sustento cotidiano con el sudor de su frente, y por boca de Cicerón afirmaba que los obreros eran gente despreciable y que nada noble podía germinar bajo una tienda o un taller; entonces Dios escogió a un obrero de manos callosas y curtido en las luchas por la vida y le hacía su pa-

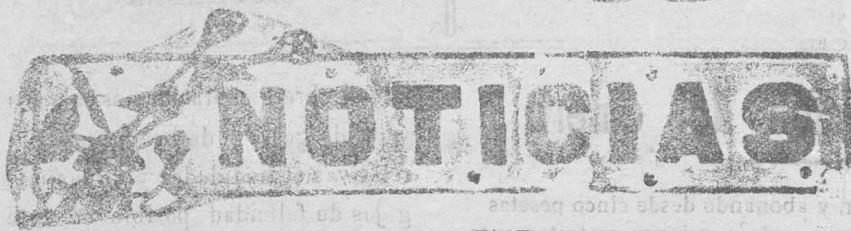
dre adoptivo y el esposo de su madre santísima.

Si los obreros de hoy caminaron tras las huellas de aquel obrero de Nazareth; si en vez de rebelarse contra la Providencia que les ha colocado en una esfera humilde, si en vez de alimentar en su alma ambiciones desmedidas, acataran los designios de Dios y conformaran su vida a las máximas del

Evangelio, si imitaran en todo a su glorioso Modelo el Patriarca San José, se acabarían las luchas sociales, la paz más completa reinaría en el mundo y convertirían su vida de trabajo en vida de merecimientos, vida de felicidad y antesala del Paraíso.

J. FACUNDO.

Ciudadela—Marzo—1930.



Locales

Religiosos.

En la tarde del domingo las Conferencias de Señoras y Caballeros de San Vicente de Paul tuvieron junta general presidida por el Ilustrísimo y Rdo. Sr. Obispo Coadjutor, quien dirigió a los reunidos interesante instrucción sobre la caridad o segundo precepto de la Ley de Dios, que es semejante al primero: amarás al prójimo como a tí mismo. Así lo ordenó Cristo repetidas veces y lo pidió fervorosamente a su Padre, *ut sint unum sicut et nos*.

La colecta produjo 126'00 pesetas.

Seguidamente, el mismo Prelado presidió la reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración para tratar de la próxima Asamblea diocesana. El M. I. Sr. Arcipreste, como Director diocesano, dió cuenta de sus impresiones recibidas en los distintos Centros de la isla, que por cierto son muy halagüeñas, y se ocuparon luego los reunidos de los actos de la anunciada Asamblea, que es de esperar tenga el más lienzoso éxito.

Publicaremos en breve el programa de los actos que se realizarán.

Primera Comunión.

Ha celebrado esta mañana su primera comunión el niño José M. Canet Traid. El tierno acto ha tenido lugar en la capilla del Santísimo de la Catedral, siendo celebrante el M. I. Sr. Dr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Arcipreste y Vicario General, de cuyas manos ha recibido por vez primera a Jesús sacramentado el angelical niño acompañado de sus padres y familiares.

Reciban todos nuestra felicitación.

De viaje.

Por vía de Mahón, saldrán esta tarde para Barcelona el M. I. señor Dr. D. José Tuduri Moll, Canónigo Lectoral, y su señora hermana, Catalina Tuduri de Sintés.

Deseámosles muy feliz viaje.

Sufragios.

Todas las Misas que se dirán mañana en la Catedral y de un modo particular las de hora fija, 5, 6, 7 y 8, serán aplicadas en sufragio del alma del Doctor don José Comellas Fulcará, q. e. p. d.

CASA TRIAY

(Antigua Sexagenaria)

GRAN BARATILLO

GÉNEROS BUENOS A PRECIOS NUNCA VISTOS

SE LIQUIDAN:

Merino especial para Sres. Sacerdotes

Varios precios

Camisas Vichi Mallorca (Caballero) 2'90

Etamin, gran novedad (color sólido) 0'75 metro

Sueters, de mucho abrigo . . . 3'50

Estambrina, muy fuerte (color sólido) 0'75 metro

Percal (color sólido) 0'85 "

Vestidos de punto desde 9'50

MUCHOS OTROS ARTICULOS A CUALQUIER PRECIO.

DESCUENTOS EN LOS DEMAS GENEROS

ESPECIALMENTE EN TRAJES PARA CABALLEROS

El Exmo. y Rdo. Sr. Obispo tiene concedidas las indulgencias acostumbradas por cada una de dichas Misas.

En los Salesianos.

Mañana, este Colegio Salesiano, dedicará una solemnisísima fiesta al Patrono de la Iglesia Universal San José, juntando sus oraciones con la del afligido Padre de todos los fieles, quien en tal día rogará por la desgraciada Rusia. La Misa de comunión general será a las 7 y media, y habrá también Oficio Solemne con sermón a las 10.

A las 5 y media de la tarde habrá velada dramático musical de conformidad con el siguiente Programa:

1. «Graná e mi arma!» Paso-doble torero del Mtro. Alonso.—Banda.
2. «San José y el obrero», dedicatoria por el publicista, D. Pedro Esteva Sancho.
3. «Lo que más vale», drama en dos actos por la sección de Cultura de la Unión de Antiguos Alumnos Salesianos.—Primer acto.
4. «Selección de la ópera», de Penella.—Banda.
5. «Veinte años después», segundo acto del referido drama.
6. «Fantasía de la zarzuela», *La Capitana*, de Vela y Brú.—Banda.
7. «Un hallazgo», escenas cómicas por los Sres. L. Mercadal y A. Galmés.
8. «Peñalver», paso-doble final.—Banda.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional verificado en Madrid el día 11 del corriente han obtenido premio de 400 pesetas los números 25.953 y 25.954 favorecidos por la centena del 2.º premio, expendidos por la Administración de esta ciudad.

Se hallan a la venta los billetes del sorteo extraordinario que se ha de celebrar en Madrid el día 11 de Mayo próximo, valor del billete mil pesetas divididos en décimos a cien pesetas.

Amena velada...

Tal fué la que tuvo lugar en la tarde del domingo en los amplios salones de la sociedad «Círculo Católico», previamente anunciada; primer eslabón de una cadena que esperamos forjará el entusiasmo y eficaz acción de ese grupo de jóvenes católicos organizadores del acto que vamos a reseñar, y que tanto deleite supo proporcionarnos.

La sociedad «Círculo Católico», con la velada de anteaer, se des-pereza y sacude su somnolencia para entrar en una fase activa de difusión cultural y de campaña católica que se hace precisa para contrarrestar los efectos del espíritu desornado que se agita y rebulle por doquier. También emprende una cruzada benéfica y una labor provechosa que está llamada a realizar por su nombre y por el carácter de sus componentes, porque no es procedente que mientras otros sectores se desarrollen en gran actividad, que duerma el que mejores semillas puede sembrar en el campo social, y rendir frutos óptimos. Y este resurgimiento, unánimemente celebrado, se debe a la iniciativa y entusiasmo de unos jóvenes amantes del orden y de la cultura, que dirigidos o patrocinados por una persona de honda raigambre altruista, cuyo nombre no precisa consignar, han conseguido asociarse gran éxito con la brillante velada músico-literaria que vamos a comentar.

La ornamentación de los salones, pulcra a más no poder, débese a las felices disposiciones y buen gusto artístico del joven Mesquida, que con su labor discreta cosechó merecidos elogios. Todo estaba en sumo orden y disposición: el cuadro de S. José Patrono de la sociedad, de la Iglesia y del obrero—presidiendo el acto, los escudos de la ciudad y de la patria, bajo cinta roja gualda; la profusión de luces eléctricas, dando a la sala un esplendor de que estuviera huérfana en algún tiempo de letargo; la tribuna presidencial, el púlpito improvisado; todo rezaba con la pulcritud y la elegancia. Solo una cosa notamos a faltar: la bandeja, que bien hubiera podido recoger la entrada voluntaria de los que aprisionaron sincero deleite espectando los números programales.

Cuando el Ilmo. Sr. Obispo de Quersoneso—Presidente de la velada—hace su solemne entrada en el salón, éste, que está materialmente lleno de selecta concurrencia, ofrece un aspecto gratísimo. Los asistentes, saludan de pié la llegada del Obispo, Coadjutor del anciano que desde sus recogidas habitaciones se suma al acto y bendice a los concurrentes, escuchando los acordes de un paso-doble que ejecuta

el notable aficionado R. Casasnovas. Unos momentos antes, alguien ha traído al salón la ingrata noticia, conocida por la radio, del fallecimiento de Primo de Rivera, y nuestro semblante se entristece evocando la gallarda figura del insigne General y hombre público que acaso ha muerto del espino de la ingratitud de su pueblo, ese pueblo que él se afanó siempre por enaltecer y hacer glorioso, y que tan ingrato le ha sido después de dejar las riendas de su Dictadura, que fué quizá más honrosa para España que muchos gobiernos que le precedieron y le sucederán. Sintamos esa muerte como españoles, porque quien ha muerto fuera de su suelo fué siempre muy español.

El Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, que tiene a sus lados al M. I. Sr. Arcediano y al Presidente efectivo de la sociedad, abre el acto, y la Capilla de música de la S. I. C., hábilmente dirigida por el Rdo. D. José Sintés, nos deleita con la suma belleza de su armonía. «El obrero de Nazareth», hermosa poesía de A. Bosch Anglada, que recita su propio autor, es bien acogida, celebrada y aplaudida como todo lo que brota de la pluma de este buen escritor y mejor poeta. La «Serenata» de E. Toselli, «El anillo de hierro», del Mtro. Marqués, y «Silueta taurina» de los Mtros. Alentosa y Tabares, dúos de violín y piano admirablemente ejecutados por los jóvenes y notables músicos J. Triay y A. Allés, consiguen cautivar toda nuestra atención y percibir en el alma la dulcedumbre armoniosa de los instrumentos vibrantes bajo el impulso de los ejecutantes, que cosechan nutridísimos aplausos.

El discurso, leído por el conocido publicista D. Pedro Sintés Seguí, es unánimemente escuchado con atención y aplaudido, y en él su autor deja sentado irrefutiblemente la santidad de San José como Esposo de la Virgen María, concertado por obra y gracia de Dios, y por tanto, su indiscutible divina autoridad sobre la Iglesia que le ha erigido en Patrón. Diserta, con perceptibles pinceladas de erudición teológica y abundancia de filosofía y conocimientos sociales, sobre el verdadero título que debe darse al obrero de Nazareth, y deja establecido que el más lógico es el de Padre solo, por cuanto los calificativos putativo

y adoptivo no llenan el verdadero concepto; había luego de la idolatría humana hacia las cosas de la tierra, que son transitorias, y estimula a la fé en lo divino por su eternidad; dice de la veneración de que goza S. José en nuestra patria y en la localidad, y alude a la hospedería y Casa de Ejercicios que está en proyecto edificar en la cumbre de Monte-Toro, obra que podría ser dedicada al Patrón de la Iglesia. El trabajo del Sr. Sintés, bien de extenso y mejor documentado y confeccionado, fué objeto de unánime ovación.

«El Cazador», romanza, fué cantada por el joven F. Catalá, acompañado al piano por R. Casasnovas, y si bien la cantó con arte y ritmo, no estuvo el cantor al nivel de otras veces en que hizo alarde de potencialidad en la voz, siendo, con todo bien ejecutado su trabajo y aplaudido. «Los motivos del lobo», poesía de Rubén Darío, fué magistralmente declamada por D. José Alés, que estuvo artista y buen recitador como siempre, deleitando y cautivando sinceramente a la concurrencia y recogiendo merecidas palmas. Y el chispeante cuadro cómico «Pelé y Melé», ejecutado por los notables aficionados L. Mercadal y A. Galmés, fué un alarde de comicidad, un derroche de risa y humorismo, un conjunto de tejidos ingeniosos y geniales de Muñoz Seca, que los citados jóvenes artistas supieron ejecutar con máximo acierto y elegancia. ¡Bien, superlativamente bien, lo hicistéis, jóvenes amigos que sentís entusiasmo y amor por el arte!

Terminados los números del programa, y antes de dar por terminado el acto, el Imo. Sr. Obispo Coadjuor quiso hacernos ofrenda de unas de sus máximas sanas y paternales, tan abundosas en él. Y después de felicitar a los organizadores, a los debutantes, al público asistente y de dirigir su enhorabuena a la entidad, estimó necesario organizar de tanto en cuando esas veladas amenas, con las que se realiza labor cultural, católica. Y espera que la presente será el primer eslabón de una áurea cadena que dejará sentir sus benéficos efectos en el ambiente de nuestra ciudad. El público tributó una entusiasta ovación al Sr. Obispo de Quersoneso, apóstol en su sencillez y en su evangélica palabra.

Y el público—entre el que figuraban muchas muchachitas simpáticas—dejó el local, satisfecho, acaso preguntándose cuando podría presenciar otro acto tan ameno...

P. E. S.

SANTORAL

Miércoles, 19.—**X** San José, esposo de la **¡Sma. Virgen.**—Ayuno sin abstinencia.

Jueves, 20.—Santos Niceto y Ambrosio de Sena.

Día 20.—Sol sale a las 5'53 pónese a las 6'1.—Luna sale a las 12'6 pónese a las 9'59.

CULTOS

Miércoles, 19.—Festividad de San José.

En la Sta. I. Catedral: A las 10,

Misa solemne en la que predicará el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro. Después de la Misa, canto de Vísperas.

En S. Francisco: A las 10 menos cuarto, Misa solemne. Por la tarde, a las 2 y media, rezo del Sto. Rosario y sermón por el P. Predicador Cuaresmal.

En S. Agustín: Por la tarde, a las 2 y media, rezo del Sto. Rosario y sermón por el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario.

En María Auxiliadora: A las 7 y media, Misa de comunión general por las intenciones del Papa. A las 10 Oficio solemne con sermón.

Menorca

SAN LUIS.

«Centro Católico» de San José.

Esta Sociedad de común acuerdo con el Rdo. Sr. Cura Económico de esta Parroquia, celebrará sus *Bodas de Plata*, en el día de su Fiesta Patronal, en honor del Glorioso Patriarca San José con los Cultos reli-

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Consejo. - Nota.

Madrid, 18.—3'40

Reunióse el Gobierno en Consejo de Ministros, dando una nota que dice:

El Gobierno participa del natural sentimiento que ha producido la muerte del Marqués de Estella.

Ensalza el Gobierno los servicios que prestó a la Patria alcanzando una posición preeminente como hombre de Estado por los sucesos desarrollados bajo su mando, y que, aunque apreciados de diverso modo, representan un hecho histórico.

Durante su Gobierno acaeció la pacificación de Marruecos, cuyos resultados se proyectarán sobre la Historia de España.

El Gobierno acordó proponer al Rey que se rindan al cadáver del General Primo de Rivera los honores de Capitán General con mando en plaza.

Don Ossorio.

El General Berenguer despachó con los Ministros de la Gobernación y de Justicia y al salir del Ministerio, a las diez de la noche, dijo que había tenido una entrevista con el exministro Ossorio y Gallardo.

Hemos cambiado impresiones, porque se aprende mucho manteniendo relaciones con hombres de grandes experiencias.

giosos y actos que se detallan en el presente programa:

Día 18.—A las ocho de la noche y en la Iglesia Parroquial, se rezará el santo Rosario; piadoso ejercicio en honor del Santo; plática preparatoria a la fiesta por el R. Sr. D. Antonio Pons, Pbro. Vicario de N. S. del Carmén, Mahón; Exposición del Santísimo Sacramento, con el rezo de la estación, acto de Desagravio, canto Eucarístico, Bendición y Reserva.

Día 19.—Fiesta del Glorioso Patriarca S. José. A las ocho de su mañana, Misa mayor con la Comunión reglamentaria de todos los señores Socios, quienes alternando con la escolanía Parroquial cantarán la de Angelis y al final los Gozos del santo Patrón.

El sermón paterístico estará a cargo del R. Sr. Consiliario. Acto seguido se trasladarán en corporación y con la Bandera al local social, donde la Junta obsequiará a los asociados con un parvo desayuno.

Día 20.—Las Misas que se digan en la Parroquia serán en sufragio de los Socios fallecidos, rezándose durante las mismas el santo Rosario. Durante toda la mañana la Bandera del local social estará a media asta.

Traslado de los restos del hotel a la estación.

Ayer tarde, el General Berenguer manifestó que nuestro Embajador de París Sr. Quinones de León le comunicaba que a las seis, los restos mortales del Marqués de Estella habían sido trasladados, del hotel a la estación de Austerlitz.

Rindieron honores un Regimiento de Infantería con su banda, la Caballería de la Guardia Republicana y destacamentos y otras armas.

Presidieron el duelo el representante de Mr. Dumergue, Presidente de la República, los Ministros de la Guerra y de Negocios, el Mariscal Petain, el Gobernador Militar, el Prefecto y numerosas personalidades de la colonia española.

En la frontera.

En la frontera le rendirá honores el destacamento de un cañonero.

El Capitán General de la Sexta Región recibirá en la frontera el cadáver del Marqués de Estella.

El miércoles llegará a Madrid.

El Subsecretario de la Presidencia manifestó que el cadáver del Marqués de Estella llegará a Madrid a las siete de la mañana del miércoles.

En la estación se celebrarán Misas y el entierro será a las once.

Presidirá el acto el General Berenguer con el representante del Rey, Prelados y familia del difunto.

Desde la estación, por el paseo de la Virgen del Puerto, irá la comitiva al puente de Segovia, donde desfilarán las tropas que cubrirán la carrera.

Luego se despedirá el duelo y el cadáver será enterrado en el cementerio de San Isidro.

En la estación de Orsay.

De París comunican que el vagón con el cadáver de Primo de Rivera pasó por la estación de Orsay, recibéndole el Embajador y Consul, Calvo Sotelo, el Conde de Miranda, el agregado militar y la familia del ex Embajador francés Peretti de la Rocca.

La familia.

A las 8'30 llegaron los hijos Miguel, Carmen y Pilar ocupando un departamento reservado con el General Sanjurjo y el Embajador Quinones de León.

El tren partió para España a las 8'40.

PRENSA ASOCIADA.

El fallecimiento del Marqués de Estella

Honores.

La muerte del Marqués de Estella ha producido general sentimiento en toda España y en el extranjero.

El cadáver será conducido a España y se le rendirán honores de Capitán General con mando en plaza.

Reunión de ex ministros.

En el domicilio del Sr. Yanguas se reunieron ayer los ex ministros de la Dictadura cambiando impresiones con motivo de la muerte del ilustre General Primo de Rivera.

Facilitaron una nota expresando la honda emoción que les ha producido la muerte de su querido jefe y la gran pérdida que sufre España.

Reiteran su adhesión a la obra gubernamental del General Primo de Rivera.

Salen para Irún.

Muy de mañanita los exministros salieron para Irún.

También salieron representaciones de las Uniones Patrióticas para recibir el cadáver del Marqués de Estella.

Carta del Rey.

El Rey Don Alfonso ha enviado una extensísima carta al hijo del General Primo de Rivera concebida en términos afectuosos.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 13 de Marzo, de Gijón el 14 y de Coruña el 15, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 8 de Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Margallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New-York y Habana.

Próxima salida el 23 de Abril.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 5 de Mayo.

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Alicante el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida el 19 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 11 de Marzo, de Valencia el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 6 de Abril.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'80	Por dos inserciones . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
D: 1 a 3 inserciones . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
D: 4 a 6 inserciones . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera . . . 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página . . . 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página . . . 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MÉRORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1722

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la-bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
60 Píldoras en Caja.

Brandreth

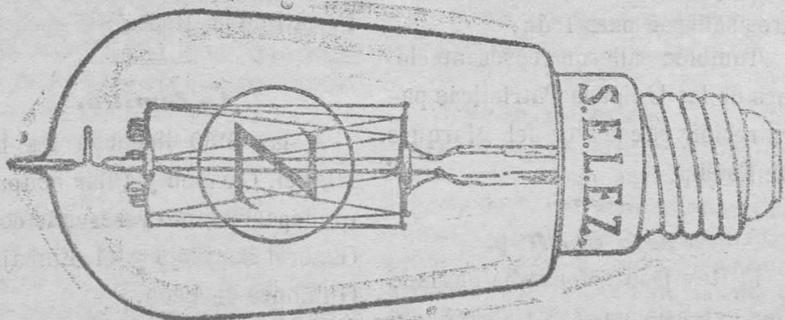
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URACH & Co., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.